El tiempo no se vende

Spanish · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Sayings (refranes)

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Lo barato sale caro, decía mi madre, y lo rápido, también.

Cheap things end up costing more, my mother used to say, and so do quick ones.

2 · LEARN IT

lo barato sale caro	buy cheap, pay twice	**el tiempo es oro**	time is money
más vale tarde que nunca	better late than never	**pan para hoy, hambre para mañana**	good now, bad later
al pan, pan y al vino, vino	call a spade a spade	**de tal palo, tal astilla**	like father, like son
a buen entendedor, pocas palabras	a word to the wise		

3 · FIND IT

Circle every example of sayings (refranes). One line has none.

1. Lo que se ahorra en minutos se paga en años.
2. Rentabilidad, productividad, eficiencia.
3. Dijo que el tiempo era oro y que yo lo malgastaba

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

orillas _____
regateo _____
precio _____
rápido _____
mes _____

a) month · b) shore · c) price · d) haggling · e) fast

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ entre lanas de alpaca, chuño y radios usados,
- ☐ El tiempo no se vende,
- ☐ aunque en esta feria se venda casi todo.
- ☐ y llevo cuarenta años en la noble disciplina del regateo.
- ☐ Cada jueves armo el puesto a orillas del Titicaca,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

yo pensé en mi hijo, que se fue a Lima a ahorrar minutos
I thought of your son, who went to Lima to save minutes — T ☐ F ☐

y me explicó, con gráficos en su celular,
and explained to me, with charts on his phone, — T ☐ F ☐

El joven se fue apurado, sin comprar nada;
The young woman left in a hurry, without buying anything; — T ☐ F ☐

que mi modelo de negocio carecía de escalabilidad.
that my business model lacked scalability. — T ☐ F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 16

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

El tiempo no se vende

Spanish · C1 · Grammar: Sayings (refranes) · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 ahorra 2 none 3 oro

1 · Word Match (5)

orillas – b) shore regateo – d) haggling precio – c) price rápido – e) fast
mes – a) month

2 · Lyric Scramble (5)

entre lanas de alpaca, chuño y radios usados, 4 · El tiempo no se vende, 1 · aunque en esta feria se venda casi todo. 2 · y llevo cuarenta años en la noble disciplina del regateo. 5 · Cada jueves armo el puesto a orillas del Titicaca, 3

3 · True or False (4)

1 F: I thought of my son, who went to Lima to save minutes 2 T
3 F: The young man left in a hurry, without buying anything; 4 T

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0